

華のゆは、ご入館後時間制限なしでご利用いただけます。

営業時間 10:00~24:00  
入館最終受付 23:30

ご来館のお客さまへ 館内ではマスクの着用をお願いいたします。

檜風呂

タワーサウナ

13種類の充実お風呂

# 華のゆ 天然温泉

ゆったり日帰り入浴

オンドル利用料 入館料+300円  
(専用オンドル着&専用タオル付き)

オンドル

露天風呂

スーパー健康ランド華のゆは、お食事処や、ヘアカットサロン、リラクゼーション施設も充実。ホテルでのご宿泊も可能。

大好評

## マンガ★

絵本★図鑑  
コーナー

### 約11,000冊設置!

人気の新作マンガや過去の名作マンガが勢揃い!  
絵本や図鑑も700冊設置!!  
小さなお子さまもお楽しみいただけます♪

## 9月 華のゆイベント情報

### 2 6 風呂の日

9/26  
(土)

ご来館のお客様全員に次回500円まで  
ご入館いただける優待券進呈

※優待券のご利用は平日に限ります。



### 華のゆ 曜日替り イベント

今月の  
「華のゆ祭イベント」は  
自粛させていただきます。

- 👫 **カップルDAY** → ご夫婦・カップルなど男女ペアでご来館のお客様に次回ご利用いただける**100円割引券**プレゼント!
- 👤 **オンドルDAY** → オンドルをご利用のお客様に次回ご利用いただける**オンドル半額券**プレゼント!
- 🗄️ **Pontaのロッカー DAY** → ロッカーの中にPontaがいいたらラッキー♪選べるプチ特典をプレゼント!
- 👥 **グループDAY** → 3名様以上のご来館のお客様に次回ご利用いただける**100円割引券**プレゼント!
- 👤 **PontaDAY** → Pontaカードを提示された方に次回ご利用いただける**100円割引券**プレゼント!
- 👤 **玉次郎のロッカー DAY** → ロッカーの中に玉次郎がいいたらラッキー♪**無料入館券**プレゼント!

### 華のゆ10月の イベント予告!

### 華のゆ曜日替りイベント

- 👫 **カップルDAY** 👤 **オンドルDAY** 🗄️ **Pontaポイント2倍DAY**
- 👥 **グループDAY** 👤 **PontaDAY** 👤 **トキドキ玉次郎のロッカー DAY**

10/26 (月) 毎月26日は  
**風呂の日開催!!**

ROUTE INN HOTELS

ハサミ等で切り離してお持ちください。

### はなの夢

宴会コースを事前予約された方限定!!  
1人あたり **500円OFF**

※1枚につき1グループ有効  
※コース料理、飲み放題を対象にご利用頂けます。  
※追加分は対象外となります。  
※ご予約時にクーポン使用をお知らせください。  
※他のクーポン等との併用はできません。  
※宴会コースは3日前までのご予約で承ります。  
※有効期限：2020年9月1日(火)~10月31日(土)

### オンドル100円割引券

オンドルを  
ご利用のお客様

※本券1枚につき1名様限り有効  
※1日につき1回限りご利用頂けます。  
※他の無料券、ランチパックとの併用はできません。  
※券売機でチケットを購入せずに、華のゆ受付にてご購入ください。  
※有効期限：2020年9月1日(火)~10月31日(土)

### 小学生以下のお子様対象

玉次郎&玉姫グッズ  
プレゼント引換券

※引換券をご持参し、ご入館いただきましたお子様に贈らせていただきます。  
※1枚につきお1人様までとさせていただきます。  
※バスル・マスクット・ストラップの中から1つお選びいただけます。  
※有効期限：2020年9月1日(火)~10月31日(土)





※写真は一例です。



- ◆海老湯葉揚げ
- ◆ラムの生ハム
- ◆温玉シーザーサラダ
- ◆刺身4種盛合せ
- ◆選べる料理
- ◇より1品お選びください
- ◇アンガスステーキ
- ◇しゃぶしゃぶ (牛or豚or牛タン)
- ◆ズワイガニの卵とじ
- ◆天ぷら盛合せ
- ◆タコとトマトのカプレーゼ
- ◆握り寿司
- ◆メロン

はな うたげ お一人様  
**華の宴 6,000円** (税込)



- ◆えだまめ豆腐
- ◆蒸し鶏の大豆ミート
- ◆担々サラダ
- ◆刺身3種盛合せ
- ◆低温調理牛タンロースト
- ◆さっぱり柑橘ソース
- ◆鶏の旨辛焼き
- ◆黄金カレーの唐揚げ
- ◆いくらたっぷり
- ◆海老の巻き寿司
- ◆抹茶ミルクフィユ
- ◆ケーキ

みやび うたげ お一人様  
**雅の宴 5,000円** (税込)



- ◆本日の先付け
- ◆豆腐のさっぱりサラダ
- ◆刺身3種盛合せ
- ◆牛肉の両極蒸し
- ◆もっちり用太マヨビザ
- ◆ガーリックシュリンプと鶏の唐揚げ
- ◆スイートチリソース
- ◆ねぎとろ温玉のつけ寿司

飲み放題付  
**四季の宴 5,500円** (税込)  
お一人様

公式アカウントはじめました!



天然温泉をはじめとした13種類のお風呂が魅力の「華のゆ」やまぐろやの屋号を掲げる「はなの夢」の旬な情報をお届けします♪



こちらからアクセスをお願いします。↑

LINE 友達募集中!

新規登録特典

はなの夢各店の際に  
**ドリンク1杯無料**  
クーポンを配信!



※アルコールもご注文のお客様は別途お渡し代金を頂戴いたします。

ご宴会利用のお客様に2つの特典!

- 特典1 **入館料無料** (タオル・館内着セット付)
- 特典2 **宴会室料 2時間無料**

プラス1,500円で2時間飲み放題付!

◎フリードリンク内容  
生ビール(ピッチャー)、中瓶ビール、焼酎(グラス)、清酒、カクテル、サワー、ハイボール、ワイン(デキャンタ)、ウィスキー(グラス)、ソフトドリンク

3名様以上3日前までにご予約ください。ご宴会場の状況により大広間にご案内する場合がございます。詳しくはお問い合わせください。  
※個人盛りのご注文も承ります。(コース内の一部の料理は対応不可) ※お席の配置は通常よりも広い間隔でご案内をしております。

ご予算に合わせてご宴会承ります。  
お気軽にお問い合わせください。

大好評!! **ランチパックプラン**  
花茶屋の定食メニューからお選びください

入館の際、券売機にてお求めください。  
(土日祝は限定40食、華のゆ受付での販売です。)  
ご利用時間はフリータイムとなりますが、ランチは11:30~14:30  
(ラストオーダー14:00)までの間にお召上がりください。

入館料 (タオル・館内着・オンドル着付) + 花茶屋定食 = **セットになったお得なプラン!! 1,600円** (税込) お一人様

**花御膳 (特別ランチ)**

ご友人との会食や昼のちょっとしたご宴会、婦人会での集まりにも最適なプランです。  
※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※写真はイメージです。

お食事 + ご入浴 + タオル・館内着 + オンドル着 **3,150円** (税込) 3名様以上・3日前までに要予約

**個室ランチパックプラン 2,150円** (税込) 3名様より、前日までの要予約

ご利用には入館料が必要です **髪剪處** 営業時間 10:00▶22:00 TEL018-825-2245

10時~16時のタイムサービス 祝日は曜日イベント対象外です。

- ① **メンズDAY** カット+顔剃り+耳そうじ 3,000円のところ**2,600円**に!
- ② **カットの日** カットされた方に襟足剃りサービス!
- ③ **レディースDAY** 例 顔剃り+エステ2,400円のところ**2,000円**に!
- ④ **得々割引の日** 例 カット+顔剃り+エステ 3,600円のところ**2,700円**に!
- ⑤ **レディースシェーブの日** 顔剃りされた女性のお客様にフェイシャルマスクサービス!

ご利用には入館料が必要です **癒し処 縁庵** 営業時間【予約制】 TEL080-5988-6665 11:00▶23:30 最終受付 22:30

**ボディケア** 平日11:00~15:00に ご予約されたお客様に **頭・首ひんやりクールをサービス!!** かな〜り涼しくなりますよ!

**アカスリ** 新メニュー追加! えらべる10分 (単品不可)

- 延長 10分
- 角質 10分
- シャンプー 10分

どれでも **1,320円** で追加できます。

共通ポイントカード **Pontaカード** フロントで **すぐに発行できます!**

来店1回につき **10Pontaポイント** たまる  
その他お楽しみチャンスも!

来店10回につき **1回のご利用が無料!**

**1枚のカードで使いみちいろいろ!!**  
・ためたポイントは「ローソン」「ケオ」「ケンタッキーフライドチキン」などで **1Pontaポイント=1円** でご利用いただけます。



- (アクセス)
- JR秋田新幹線 秋田駅西口より車で約5分
  - 秋田空港より車で約30分
  - 秋田自動車道 秋田南ICより車で約15分
  - 秋田港から車で約25分

**普通車無料駐車場 263台**  
ご利用の時間内に限ります



〒010-0001 秋田県秋田市中通5丁目2-1 (営業時間) 10:00~24:00 (入館最終受付23:30)

☎ **018(825)5411**

	入館料 ※子供=小学生以下 ※3歳以下無料 入館最終受付23:30	
	平日 20:00以降	土・日・祝 20:00以降
大人	800円	650円
小人 (4歳~小学生)	420円	420円
オンドル	利用料300円	
タオル・館内着セット (フェイスタオル・バスタオル・館内着)	200円	
タオルセット (フェイスタオル・バスタオル)	150円	

※チラシ表示価格は一部商品を除き、税込価格となっております。  
※入館料にはタオル・館内着は付きません。  
※リラクゼーションルームご利用には館内着が必要です。  
※イレズミのある方のご入浴はお断りさせていただきます。

お食事料の予約特典付 **オンライン予約**

予約 <https://www.route-inn.co.jp>

※お食事料のご予約につきましては、お食事料には限りませんが、お食事料のご予約にたいし、お食事料もご予約いただけます。